

在家修学佛法，也能有大成就。《维摩经》点燃了一盏明灯，指引您迈上智慧的台阶。

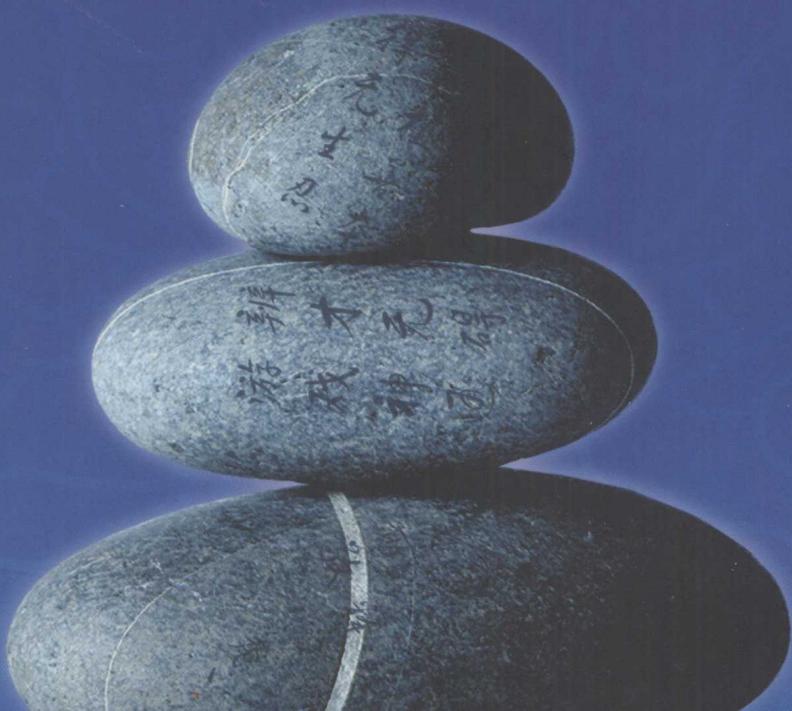
慧燈無盡

在家学佛的第一本书

体恒法师

著

陕西师范大学出版社



慧燈無盡

在家學佛的第一本書

体恒法师 著

陕西师范大学出版社



图书在版编目(CIP)数据

慧灯无尽：在家学佛的第一本书/体恒法师著. —西安：陕西师范大学出版社，2007. 10

ISBN 978-7-5613-3836-0

I. 慧… II. 体… III. ①大乘—经藏②维摩诘经—研究
IV. B942. 1

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2007)第 155972 号

图书代号：SK7N0997

上架建议：传统文化·佛教常识

慧灯无尽——在家学佛的第一本书

著 者：体恒法师

特约编辑：李黎明

责任编辑：周 宏

封面设计：蒋宏工作室

版式设计：姜利锐

出版发行：陕西师范大学出版社

(西安市陕西师大 120 信箱 邮编：710062)

印 刷：北京市京都六环印刷厂

开 本：787×1092 1/16

字 数：260 千字

印 张：17.5

版 次：2008 年 1 月第 1 版

印 次：2008 年 1 月第 1 次印刷

ISBN 978-7-5613-3836-0

定 价：28.00 元



点燃般若灯，庄严法身命 ——《慧灯无尽》序

《维摩经》缘起于大乘佛教重镇的东印度毗舍离（亦别译为“吠舍厘”）城，在大乘经典中，占据颇为重要的地位。梵语“维摩诘”，华译“无垢称”，亦译为“净名”，是一位大居士的名字，其与释迦牟尼佛陀同世。本来这位居士早在过去世中，已经成就了佛道，佛号为：“金粟如来”（据隋·吉藏大师考证，出自《思维三昧经》，此经未传东土），本着“一佛出世，千佛拥护”的精神，从本垂迹，助佛扬化。

维摩诘居士是如何助佛？怎样扬化的呢？

盖释迦佛陀度化众生，是采取“应机施教”的方法。经过一个由浅至深、从低到高的过程，最后方才达到究竟成佛的目的。在《法华经》中，这叫作“开权显实、会三归一”。所谓“三”指声闻、缘觉和菩萨三乘，“一”指一乘佛果。“三乘”是佛陀度化众生的权巧方便，“一乘”才是佛陀度化众生的实在、究竟目的。

佛陀要让声闻弟子马上认知并接受无上一乘的佛道，需要一个陶冶的过程。这个“陶冶”过程，工程相当浩大，任务相当繁重——是要求三乘学人破除“法执”，断除“尘沙惑”和“无明惑”，方克成就的事情；是需要有众多“过去已经成就佛道，现在示现作等觉”的大士，如文殊菩萨和维摩诘居士这样的人来助佛扬化的。

这个“陶冶”过程，便是释迦如来宣说“方等”和“般若”大乘经典的过程。《维摩经》正是“方等”时期的大乘经典之一。

据宋代智圆法师所著《维摩诘经略疏垂裕记》记述，本经在佛法传来汉地初期，即后汉时，便已传来。由严佛调译为《维摩诘经》（一卷）；稍后，由三

国的吴·支谦译为《维摩诘说不思议法门经》(二卷);西晋·竺法护译为《维摩诘所说法门经》(一卷);又,西晋·竺叔兰译为《毗摩罗诘经》(三卷);迨至姚秦,由鸠摩罗什译为《维摩诘所说经》(三卷);自姚秦经三百年至唐,由玄奘译为《佛说无垢称经》(六卷)。此中,后汉严佛调的译本和西晋二竺的译本,现已不存。今所习者,是鸠摩罗什法师于姚秦弘始八年(公元403年)在长安大寺所译的《维摩诘所说经》,简称《维摩经》。

本经共三卷,内容分十四品。叙述法会缘起的第一品为序分,第二品至第十二品为正宗分,第十三、十四两品为流通分。罗什法师的大弟子——僧肇法师,总括本经大旨要义为:

道不孤远,宏之由人。是以如来命文殊于异方,召维摩于他土(无动佛的妙喜世界,见《阿閦佛品》),爰集毗耶(毗舍离城),共弘斯道。

此经所明:统万行,则以权智为主;树德本,则以六度为根;济蒙惑,则以慈悲为首;语宗极,则以不二为门。凡此众说,皆不思议之本也。至若借座灯王(见《不思议品》),请饭香土(见《香积佛品》),手接大千(见《阿閦佛品》),室包乾象(见《观众生品》),不思议之迹也。

然幽关难启(此言“导引三乘趣向一乘”之不易,须经“方等”、“般若”阶段以陶冶之——印注),圣应不同(一佛出世,千佛助化——印注),非本无以垂迹,非迹无以显本,本迹虽殊,而不思议,一也。

(见《大正藏》第38卷,第327页上、中)

维摩诘居士应化居处的毗舍离城,位于东印度比哈尔省、恒河北岸甘达克(Gandak)河左岸(西岸)哈济普鲁(Hajipur)以北18英里(约29公里)地方,为佛世时十六大国之一。佛灭火化后,此国曾分得佛陀舍利一份,起塔供养。后来阿育王取去大部分,但仍留下若干颗。近世已经出土,现宝藏在巴图那市博物馆。20世纪90年代中,传印奉中国佛教协会派遣赴印度那烂陀大学(在古那烂陀遗址附近)参加佛教学术研讨会,蒙比哈尔省总督会见,特嘱该博物馆馆长出此舍利,供我拜谒。实感荣幸!因其属特别珍藏,平日不供人参观。

梵语“毗舍离”(Vaisālī),意译为广严、广博,意思是说这里是一个宽广庄严的地方。按愚意,这一名称的含义,也应该包含大乘不可思议境界“小大相即,一多互容”的“时空无体”的意义。玄奘法师的《大唐西域记》卷七记





载：此处“周五千里，土地沃壤，花果茂盛”，“风俗淳质，好福重学”。又记：“宫城西北五六里，至一伽蓝”，“傍有窣堵波（塔），是昔如来说《毗摩罗诘经》（即本经）的地方。又记：“伽蓝东北三四里，有窣堵波，是毗摩罗诘（维摩诘）故宅基址，多有灵异。去此不远，有一神舍，其状垒砖，传云积石，即无垢称（维摩诘）长者现疾说法处。”

道世法师著《法苑珠林》卷二十九载：“于大唐显庆年中（唐高宗李治年号，公元656年—公元661年的六年时间），敕使卫长史王玄策，因向印度，过净名宅，以笏（hù，手板）量基，止有十笏，故号方丈之室也。”又，唐代义净法师也曾于典籍中称其遗址为方丈。然而，“时”之与“空”，本无定体，因心现量，互摄互融。所以，维摩居士方丈室中，能够容纳来自东方三十六恒河沙国须弥相世界须弥灯王佛的三万二千个、各高八万四千由旬的师子宝座，而且其室“亦不迫窄”（见《不思议品》）。我想，这才应该是以“广严、广博”著称的“毗舍离”的究竟如实之意。

《大唐西域记》所记印度古迹，近世以来，依之发掘，皆获证实。由此可知，经言不虚！

体恒法师以通俗的言辞阐释此经，深入浅出，饶有趣味；启迪心扉，荡涤烦惑；点燃人人般若心灯，庄严个个法身慧命。以此功德，庄严净土，同登不退，齐证无量光寿，永传无尽慧灯！是为序。

中国佛教协会常务理事、中国佛学院副院长、研究生导师 传印

2007年4月8日

大智续慧命，大悲利群生

——读《慧灯无尽》感言(代序)

《维摩诘经》是汉译佛教经卷中一部重要的宝典，在中国广为流传。这部经的汉译版本从三国时代开始到唐代为止，共有六种之多，在佛学理论、修学理念及佛教历史方面有非常重要的研究价值。同时，在中国文学、传统艺术和人文思想上也影响巨大。尤其是该经的语言风格、文学意趣、哲学命题以及经中主角维摩诘居士的鲜明形象，对中外古今文学家、艺术家及哲学家的创作和思想构建都有着深远的影响。

“心净、众生净、国土净”和“净佛国土，成就众生”是《维摩诘经》的中心思想，对于佛教的人间化、佛法的现代化、佛学的教育化，以及修学佛道的生活化都有无穷的启示和现实意义。在全球化环境所形成的多元文化的格局下，如何在传统和理想之间作一个有意义的融合并做出正确的选择，从而做到自他互利、安身立命，真得需要一些智慧和一颗历境不变的平常心，《维摩诘经》可以在这一方面给我们提供诸多启迪和教育。

《慧灯无尽》是对《维摩诘经》的演讲集，也可以说是对该经的现代白话注解。作者体恒法师在前人文献资粮的基础上，结合个人的修学悟境，贯彻以人为本、自力解脱的佛教基本理念，以现实人间为依据，围绕日用生活，加以通俗易懂的诠释和理性自由的发挥，处处体现了作者敏锐的生活触觉和洞察力，乃至对生命的反思，透显出作者的悲智情怀。

《慧灯无尽》一书的特色是以小见大，依事明理，将俗释真，使我们都能够认识和珍重自己的生命，关照并孕育心灵的价值和需要，达至物质和灵性的平衡，活出从容而又旺盛的生命，缔造人间和谐繁荣的远景，可以说完全契合了《维摩诘经》的原旨，非常值得处在众多烦恼和压力之下的现代人一看。





慧
灯
无
尽

在《慧灯无尽》即将付梓出版之际，体恒法师给我得以先睹为快的机会，从中得益非浅，自然法喜无量。嘱我作序，不敢为之，謹呈感言数句而已。相信该书会给有缘阅读此书的广大读者带来内在的喜悦和隽永的回味，对启迪生命意义，增长人生智慧必有不少的裨益。

香港香海正觉莲社教育推展委员会主席 宏明
二零零七年四月六日于香江

大智续慧命·大悲利群生

仰止唯佛陀，完成在人格

——《慧灯无尽》序

佛法的主要作用是对现实社会的生命指导，解决人类的心灵问题。当初释迦佛就是因为看到了人间的种种疾痛与苦恼，方才发大愿心，放弃王位出家修行，寻求解脱途径。后来，通过对自内心的观照，终于在菩提树下彻悟宇宙人生的规律，证得无上正等正觉，圆满了人间智者的最高道德、人格与智识，从此被尊称为“佛陀”。佛陀把他所觉悟的道理传播给世人，这就是佛法。

佛法犹如黑夜的明灯、远行的航导，能引导我们走向智慧光明、达至至善至尊的如来境界，成就凡夫向圣贤的转换。太虚大师“仰止唯佛陀，完成在人格；人成即佛成，是名真现实”一偈，说的就是这个意思。

《维摩经》全称《维摩诘所说经》，又名《不可思议解脱经》，三国时代就传译到中国，所有译本中，罗什法师所译流传最广。《维摩经》是大乘佛经中非常重要的一部典籍，经中以维摩诘大士为主人公，以维摩诘示现病相、释迦佛派人问候为线索，以维摩大士与文殊菩萨的相对辩答为内容，展示了一位人间智者的上乘境界。由于维摩诘的特殊身份和甚深境界，加上罗什法师译文的优美，使本经深受在家学佛者的喜爱，在中国影响极大，长盛不衰。

只是，由于此经“理绝名相，体融言思”（太虚《维摩经别记》），“其旨渊玄，穷微尽化，超群数之表，绝有心之境”（僧肇注《维摩诘所说经序》），意义过于深邃，致使许多人不能睹文解意。

中国佛学院体恒法师，发心讲解此经，并集讲成书名《慧灯无尽》，正好解决这一难题，为对此经感兴趣的人和佛法初学者提供了一个很好的切入点。《慧灯无尽》不仅是一部经的讲义，纵观全书，其实每一章都是一个内





容完整的专题佛学讲座，而且十二章相互衔接，全书合起来形成一个完整的在家佛法修学体系。

《慧灯无尽》不只是佛法的讲座，书中广征博引，涉及多方面的知识，其中尤以中国传统文化为最多，在作者的圆融理解下，它们与佛法相辅相承，完美一体；《慧灯无尽》也并非只是针对佛教徒，而是适应一切有志于培养人格、增长知识的人，因为作者的思想立足佛法、超越佛教，完全没有狭隘宗教信仰者的樊篱；《慧灯无尽》不是枯燥的说教与考证，内容结合现实，贴近生活，对佛法的解读灵活新颖。可以说，本书是解决现代人心灵烦恼的一副极好“清醒剂”，它带给我们的将是自在安乐。

体恒法师是青年佛子中的佼佼者，十几年如一日，持之以恒地在佛法的道路上探索，我一直相信他会在弘法利生的道路上有所成就。非常高兴看到他这本书的出版！这只是个开端，期待着今后他能以更多更优秀的作品奉献给广大的佛学爱好者。

我与体恒法师曾同在广东潮州参学四五年，彼此因缘甚深。其悟性与学识后来居上，深感无比欣慰。《慧灯无尽》完稿，他嘱我写一篇序文，于情于理不能推辞，遂作言语如上，权且为序！

天津市佛教协会常务副会长、天津大悲禅院方丈 智如

2007年9月19日于津门海河之畔

权巧引迷情，实相启慧生 ——《慧灯无尽》序

《维摩经》是非常重要的一部大乘佛教经典，在中国有过多次翻译。此经传译中国后，对中国佛教产生了深远的影响。东晋时期的僧肇大师读支谦翻译的《维摩经》得到感悟而出家为僧，成为佛教著名的一代宗师，他还为此经作了注解。三论宗的集大成者吉藏大师曾为《维摩经》做过三种注解，分别为《维摩经略疏》、《维摩经义疏》与《净名玄论》，并以《维摩经》作为创宗立说的依据经典之一，他的思想很多都是依据《维摩经》而进行的阐述和发挥。天台智者大师为此经注疏，名为《维摩经玄疏》。近代的太虚大师也著有《维摩诘经讲义》。历代为此经注疏的大德不计其数，可见此经在中国佛教史上的地位与受重视的程度。

《维摩经》里的主人公维摩大士，是佛陀在世时的一位著名居士，他对佛法的领悟高深莫测，只有文殊菩萨的智慧辩才方能与他等齐，因此得到佛陀高度赞誉。维摩大士为弘扬佛法，示现种种形象，针对众生不同根性为他们开示各种法门。经中批驳了种种对佛法的不圆满见解，体现了佛教不二法门的真谛。

本经的宗旨，依吉藏大师所说，是体现菩萨的两种智慧，即般若智和方便智。般若智是体悟诸法真实道理的真实智慧，方便智是菩萨善巧度生的方便智慧，这两种智慧具足，才是佛菩萨的圆满智慧。体恒法师根据在法源寺为居士讲解《维摩经》的内容，整理而成册并取名为“慧灯无尽”，蕴涵了本经的深刻含义。

《慧灯无尽》的特点，是根据现代人的理解模式，并结合一些学佛者存在的普遍问题，应用《维摩经》中的思想，有针对性地对一些问题进行分析和解





读。方法新颖，文字通俗，能够引导佛教入门者不至于迷失方向，可以让佛法的爱好者直接地理解佛法道理。

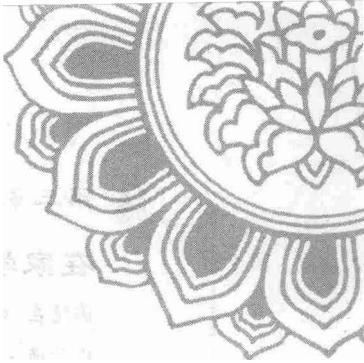
佛法常常以“灯”来譬喻佛、菩萨的智慧，“智慧灯”一方面可以销毁众生的无量烦恼，点燃众生蕴藏于内心深处的自性光明；另一方面又象征着佛法的火炬相续不断，传承不绝。

希望有缘读到《慧灯无尽》的读者们，能够用“佛法之灯”断除烦恼，点燃自身的智慧之灯；并以自己的慧灯照耀更多的众生，让世界充满光明！

在《慧灯无尽》将要与大众结缘之际，聊寄数语，共飨法喜！

中国佛学院教务长、研究生导师 向学

二〇〇七年四月十九日



目
录

- 点燃般若灯，庄严法身命——《慧灯无尽》序 传印
大智续慧命，大悲利群生——读《慧灯无尽》感言（代序） 宏明
仰止唯佛陀，完成在人格——《慧灯无尽》序 智如
权巧引迷情，实相启慧生——《慧灯无尽》序 向学

第一章

这部佛经你可知——《维摩经》简介 001 —————

有部大乘佛典叫《维摩经》，不知道你听说过没有？它的语言汪洋恣肆，思想豁达放旷，义理博大精深，有精妙的对白、戏剧般的情节和发人深醒的故事，古人常将它与《庄子》相提并论，是东晋士子人手必读的典籍。它在中国出现很早，三国吴时就有翻译，最流行的是鸠摩罗什法师的译本。它是思想家、诗人、艺术家灵感的泉源，对中国的哲学、宗教乃至文学、艺术等都有影响，而且至今它还在影响着我们的生活。名士支遁、大文学家谢灵运、画家顾恺之、诗人王维都对它爱不释手，佛学大师僧肇就因读此经而出家。走入此经，你将获益终生！

第二章

世间这样一群人——居士与在家学佛 017 —————

无论印度还是中国，完整的佛教都是由僧人和居士两部分共同构成，居士身处俗世，拥有家业，是佛教中的最大信仰群体。在中国数以亿计的佛教徒中，绝大多数都是居士。《维摩经》中的维摩大士就是位居士。可是，我们知道居士的确切意思吗？知道居士在佛教中拥有什么样的地位以及有什么样的价值和意义吗？想知道这些，就来看看本章的内容吧。

第三章

在家学佛的典范——维摩大士的形象

033

佛陀在《维摩经》中介绍维摩大士，说他“深植善本，得无生忍，辩才无碍，游戏神通……诸佛咨嗟，弟子、释、梵、世主所敬……”这些是什么意思？佛陀为何这样地赞叹他呢？这是因为，《维摩经》是指导居士修学的经典，而维摩大士就是在学佛的典范。本章向你展示了一个在家学佛者的光辉形象。

第四章

快乐成功有秘诀——六度佛学的认识

057

六度就是布施波罗蜜、持戒波罗蜜、忍辱波罗蜜、精进波罗蜜、禅定波罗蜜和般若波罗蜜六种法门，简称为布施、持戒、忍辱、精进、禅定和智慧。度就是“渡”的意思，波罗蜜译为“到彼岸”，六度比喻六种法门就像船只一样，能将我们从无明的此岸渡到智慧的彼岸，从烦恼的此岸渡到清凉的彼岸，所以称它为六度。六度是大乘佛教的重要义理；是维摩大士成就甚深境界的重要法门；也是我们在世间生活，获得快乐与成功的秘诀。

第五章

常结善缘运自好——四摄佛法的操作

113

维摩大士生病了，无论国王、王子、大臣、百官，还是黎民百姓，竟相去探望慰问。为什么这样多人去看望他呢？为什么他的人缘那么好呢？因为他四摄法学得好。四摄法是《维摩经》的重要内容之一，也是大乘佛教的菩萨之道。常结善缘运自好，如果你也想有维摩大士一样的好人缘，那就必须了解四摄法。什么是四摄法？有哪些内容？本章为你详细讲解。

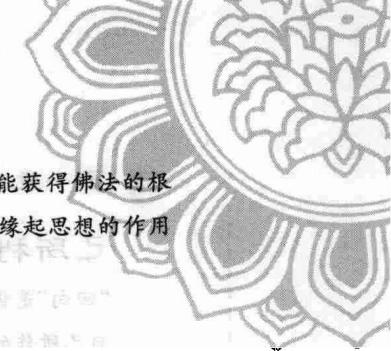


第六章

天下共生是一家——缘起理论的实践

133

我们经常会用到“缘分”这个词，所谓缘就是因缘，构成两人相遇的种种条件具备了，这就叫做“缘分”。缘分是佛教缘起思想的反映。缘起思想是佛教的基本教义，核心教理，也是《维摩经》里的重要教示之一。缘起思想在



身是“向阳花”

拾得振作自己

目
录

第七章

永不倾跌人生路——中道思想的落实 145

如果说缘起思想是佛教对宇宙、人生的生成、运行规则的最基本看法，那么中道就是这种规则在世间落实的规范与保障。中道是佛教的根本立场，大、小二乘对它都很重视，没有任何一个佛教流派不讲中道。其实不惟佛教，就是儒家与道家也讲中道。佛教的中道是什么意思？与儒家、道家的中道有何区别？现实生活中怎样实践中道佛法的道理？为什么说中道是永不倾跌的人生路？读了本章，一切自然明了。

第八章

人间处处是佛国——唯心净土的修学 173

提到净土佛国，多数人都会想到极乐国土，而不知道，其实在现实世界也可以成就人间的净土佛国，这就是自心净土，也叫唯心净土，所谓“菩萨欲净其国，当净其心，随其心净则国土净”就是。唯心净土是《维摩经》的重要思想之一，也是佛法思想中最具现实意义的部分之一。每个人都有心，善用其心，就可以得到人间净土。如何用心？怎么成就？这就是本章所要讲述的内容。

第九章

入世出世两不误——佛教世间的作用 193

关于佛教有没有社会价值，能不能在世间推广应用，早就存在很大争议，直到今天，还有人对此存在疑惑。其实，虽然出世是佛教的最根本目标，也是佛法的基本宗旨，但是佛教自古以来就没有抛弃世间。可以说，入世出世两不误是佛教在世间价值的最真实写照。《维摩经》具有这样的教导，中国佛教有这样的实践。事实胜于雄辩，让我们以本章的内容为见证。

第十章

己所利者亦利人——回向法门的行持 205

“回向”是佛法中一种殊胜独特的修学法门，“回向”有回转、施向等意思，将自己所作的各种功德，回转自己与众生速趋无上菩提、速生净土，或者施与众生消灾除厄，这都是回向。既然回向是回转自己的功德与他人，那自己的功德会不会因此减少呢？回向真的有作用吗？回向都有些什么价值？在现实的修学中如何落实？有没有具体的回向内容？这些问题都会在本章找到答案。

第十一章

行无疮疣生净土——菩萨八法的学修 223

疣指人或生物的贅生物，疮指身体上的疮疖溃疡。身体上的疮疣，不但有碍观瞻，而且十分痛苦。谁都不愿自己的身体出现疮疣，一旦产生就会用尽一切办法治疗。可是又有多少人意识到，生命里也会有疮疣，而且处理不好还能引生重大的生活危机，危害性远远超过身体的疮疣。那么，什么是生命里的疮疣？怎样才能治愈生命里的疮疣？维摩大士告诉我们，有八种方法可以解决。哪八种方法？进入本章就会明白。

第十二章

无尽智慧无尽灯——学佛信念与规划 241

“无尽灯”也是《维摩经》中重要的修学法门。点亮一盏灯，灯灯相燃，就能点亮所有的灯，光明生起，黑暗隐退，光明就不会有穷尽的时候。同样，只要有一个菩萨在世间修学自利利他的菩提大道，就能够开导世间成千上万的众生，发无上正等正觉的大菩提心，这样，佛法在世间就不会有隐没的时候，这就是“无尽灯”法门。想要照亮别人，先要点亮自己。“无尽灯”法门要求每一个修学的人首先要有正确的信念与良好的规划，否则一切无从谈起。什么是正确的信念？怎么进行规划？这就是本章要解答的问题。



后记

263



第一章
这部佛经你可知
——《维摩经》简介

